



نام درس: عربی		به نام خدا	
نام و نام خانوادگی:		آموزش و پرورش ناحیه ۲ ساری	
پایه: هشتم		دیپستان شهید هاشمی روستای سنگتراشان	
نوبت امتحان: آبان ماه		(متوسطه اول)	
تعداد صفحه: ۲		تاریخ: ۱۳۹۴ / ۱۰ /	
		زمان: ۳۰ دقیقه	
		تعداد سوالات: ۱۶	
		محدوده ی امتحان: درس ۳	
		شماره کلاس:	
۰/۵	۱- نام هریک از تصاویر زیر را علامت بنزید.	(<input type="checkbox"/> زِرَاعَةٌ <input type="checkbox"/> زَارِعَةٌ)	
۰/۵	۲- کلمات مشخص شده را ترجمه کنید.	الف- الْكُتُبُ بَسَاتِينُ الْعُلَمَاءِ. ()	
۰/۵	۳- مترادف و متضاد بودن کلمات زیر را با علامت * مشخص کنید.	ب- أَنْتِ تَحْصُدِينَ الرُّزَّ. ()	
۰/۵	۴- در هر ردیف کلمات ناهم‌هنگ را مشخص کنید.	بَيْعٌ / شِرَاءٌ : مترادف <input type="checkbox"/> متضاد <input type="checkbox"/>	
۰/۵	۵- جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.	الف- الْمَطْعَمُ <input type="checkbox"/> الطَّبَّاحَةُ <input type="checkbox"/> الرُّزُّ <input type="checkbox"/> الرِّسَالَةُ <input type="checkbox"/>	ب- أَكْتُبُ <input type="checkbox"/> تَسْمَعُ <input type="checkbox"/> جَلَسْتُ <input type="checkbox"/> تَفْرَحِينَ <input type="checkbox"/>
۱	۶- ترجمه های زیر را به فارسی ترجمه کنید.		
۱	الف- خَيْرُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ.		
۱	ب- غَايَةُ الْعَقْلِ، الْإِعْتِرَافُ بِالْجَهْلِ.		
۱	ج- كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا بِحَاجَةٍ إِلَى الْأَخْرَيْنِ.		
۱	د- أَقْرَأُ دَرَسَ الْيَوْمِ حَوْلَ مِهْنَةِ الْمُسْتَقْبَلِ.		
۱	هـ- الطَّلَابُ فِي الرِّيَاضَةِ، مُتَمَارِزُونَ.		
۰/۵	و- أَنَا سَأَصِيرُ طَبِيبَ الْعُيُونِ وَ أَنْتِ سَوْفَ تَصِيرُ مُدْرِسًا.		
۰/۵	۷- ترجمه درست هر جمله را مشخص کنید.		
۲	۱- أَنَا جُنْدِيٌّ. أَرْفَعُ عِلْمَ وَطَنِي إِيرانَ.		
	الف- من پلیس هستم. پرچم وطنم ایران را بالا بردم. <input type="checkbox"/>		
	ب- من سرباز هستم. پرچم وطنم ایران را بالا می برم. <input type="checkbox"/>		
	۲- الْعَقْلُ، حُسَامٌ قَاطِعٌ وَ تَمَرَّتُهُ مُدَارَةُ النَّاسِ.		
	الف- عقل شمشیری برنده است و میوه ی آن، مدارا کردن با مردم است. <input type="checkbox"/>		
	ب- عقل شمشیری است که نتیجه ی آن، مدارا با مردم است. <input type="checkbox"/>		
	۷- ترجمه عبارات زیر را کامل کنید.		
	الف- أَنْتِ مُوْظَفَةٌ. تَكْتُبِينَ رَسَائِلَ إِدارِيَّةً. ← تو هستی اداری می نویسی.		
	ب- كُلُّ مِهْنَةٍ مُهِمَّةٌ وَ الْبِلَادُ بِحَاجَةٍ إِلَى كُلِّ الْمِهْنِ. ← هر مهم است و کشور به شغل ها نیاز دارد.		
۱۰/۵	جمع نمرات	@hdehghan ۱۳	
			ص ۱

ت (واژه شناسی) [۲ نمره]

۲- مهارت ترجمه (۸/۵ نمره)

۸- موارد خواسته شده را بنویسید.

الف- جمع مُكْسَر «عَيْن» : ب- مفرد «مَرَضِي» : ج- جمع سالم «طَالِبَةٌ» : طَلَّاب طالبات

۹- با توجه به افعال موجود در عبارت زیر، گزینه ی مناسب هریک از فعل ها را انتخاب کنید.

الطَّلَابُ ذَكَرُوا أَصْحَابَ الْمِهْنِ وَأَنَا سَوْفَ أَشْرَحُ الدَّرْسَ لَهُمْ

الف- ذَكَرُوا : ۱- فعل ماضی، دوم شخص، مؤنث، یاد کردید ۲- فعل ماضی، جمع، مذکر، یاد کردند ب- سَوْفَ أَشْرَحُ : ۱- مستقبل، اول شخص، شرح خواهم داد. ۲- مضارع، مؤنث، سوم شخص، شرح می دهیم

۱۰- در جای خالی فعل مناسب بنویسید.

الف- أَنْتَ حَبَّازٌ..... الْخُبْزُ مِنَ السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ صَبَاحًا. أَطْبِخُ تَطْبِخُ ب- كُرْسِيًّا خَشَبِيًّا فِي هَذَا الْيَوْمِ. أَصْنَعُ سَأَصْنَعُ ج- هُوَ حَبَّازٌ..... النَّاسِ. خَدَمَ خَدَمْتَ د- أَنْتَ عَلَى الْأَرْضِ. تَجْلِسُ تَجْلِسِينَ

۱۱- شماره ی هریک از عبارات های ردیف «الف» جدول را در () کلمات ردیف «ب» بنویسید. (یک کلمه اضافه است)

الف	۱- قِيَمَةُ الْإِنْسَانِ بِ.....	۳- عُمُودُ الدِّينِ	۲- هَذِهِ مِهْنَةٌ	۴- بَدَايَةُ الْأُسْبُوعِ
ب	الصَّلَاةُ ()	الْحَدَادُ ()	العَقْلُ ()	السَّبْتُ ()
				المَالُ ()

۱۲- درستی و نادرستی هریک از جملات زیر را مشخص کنید.

الف- الْإِيرَانِيُونَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيرًا. ص غ ب- أَنْتُمْ فِي الصَّفِّ التَّاسِعِ ص غ ج- فِي عِلْمِ وَطَنِنَا، ثَلَاثَةُ أَلْوَانٍ. ص غ د- الْخَلِيجُ الْفَارِسِيُّ فِي «شَمَالِ» إِيرَانَ. ص غ

۱۳- متن زیر را بخوانید و به سؤالات پاسخ دهید.

دَخَلَ الْمُدْرِسُ فِي الصَّفِّ وَقَالَ: دَرَسُ الْيَوْمِ حَوْلَ مِهْنَةِ الْمُسْتَقْبَلِ. فَسَأَلَ: «أَيَّ مِهْنَةٍ تُحِبُّ؟»

صَادِقٌ: أَنَا أُحِبُّ الزَّرَاعَةَ. لِأَنَّهَا عَمَلٌ مُهِمٌّ لِتَقْدِيمِ الْبِلَادِ. سَوْفَ أَصِيرُ مِهْنَدِسًا زُرَاعِيًّا.

قَاسِمٌ: سَأَصْبِرُ مُخْتَرِعًا وَسَوْفَ أَصْنَعُ جَوَالًا جَدِيدًا.

مَنْصُورٌ: أَنَا أُحِبُّ الرِّيَاضَةَ. أَنَا لَاعِبٌ مُمْتَارٌ فِي كُرَةِ الْقَدَمِ.

الف- فِي أَيِّ مَوْضُوعٍ دَرَسَ الْيَوْمَ؟

ب- مَاذَا سَأَلَ الْمُدْرِسُ، مِنَ الطَّلَابِ؟

ج- مَنْ هُوَ اللَّاعِبُ الْمُمْتَارُ فِي الرِّيَاضَةِ؟

د- مَا هِيَ فَائِدَةُ الزَّرَاعَةِ؟

۱۴- به سؤالات زیر پاسخ دهید.

الف- كَيْفَ حَالُكَ؟ ب- كَمُ طَالِبًا فِي صَفِّكُمْ؟

۱۵- جای خالی را با کلمه ی پرستنی مناسب داده شده کامل کنید.

الف- أَنْتَ؟ أَنَا سَارَوِيٌّ. (أَيْنَ مِنْ أَيْنَ)ب- هَلْ تُحِبُّ وَالِدَكَ وَوَالِدَتَكَ؟ نَعَمْ؛ هُمَا. (أُحِبُّ تُحِبُّ)